



அனைவரும் வருக! ஆதரவு தஞ்சு!!  
ஊர் மனைகள் கொளுத்தப்பட்டு —  
உழைக்கும் தொழில்கள் சிறைக்கப்பட்டு —  
உற் ரைப் பறிகொடுத்து — இங்கே  
தஞ்சம் அடைந்திருக்கிறார்கள் தமிழ் மக்கள்  
— அவர்களின்

பஞ்ச நிலை போக்கிடவும்  
பராமரிப்புக்கு வழி தேடிடவும்  
மீண்டும் பழைய இடங்களுக்குச் சென்று பாதுகாப்  
பாக வாழ்ந்திடவும்  
— தமிழ் மகளின் அவை — நடத்தும்

### இடம்பெயர்ந்தோர் (அகதிகள்) மாநாடு

இடம்: யாழ். வை. எம். சி. ஏ. மண்டபம்.  
ஓவம்: 28, 29, 30-11-1985 (3 நாட்கள்)

நேரம்: தினசரி காலை 8-00 மணி — 2-00 மணி வரை  
28-11-1985 முதல் நாள் - இடம்பெயர்ந்தோர் கருத்  
துரைகள்

29-11-1985 இரண்டாம் நாள் - அரசாங்க அதிகாரி  
களும், நிதி வழங்கும் நிறுவனப் பிரதிநிதி  
களும் கருத்துரை வழங்கல்

30-11-1985 மூன்றாம் நாள் - தீர்மானங்கள் நிறைவேற்  
றப்படுதல்

ஷார்வலம்:  
27-ந் திகதி காலை 8 மணிக்கு நல்லூர் கந்தசாமி  
கோயில் வழியில் ஆரம்பமாகி பாலையூர் அந்தோனியார்  
கோயில் சென்று மாநாட்டு மண்டபத்தை அடையும்.  
இடம்பெயர்ந்து வந்திருக்கும் அனைவரும் இம்  
மாநாட்டில் கலந்துகொள்ளுமாறு வேண்டுகின்றோம்.  
— தமிழ் மகளின் அவை

### இயக்குநர் சபை உறுப்பினர் தேர்தல்

(புலோவி)

வலி - கிழக்கு (வட பகுதி)  
அச்சுவேலி பலநோக்குக் கூட்டு  
றவுச் சங்க இயக்குநர் சபை  
உறுப்பினர்களைத் தெரிவுசெய்  
வதற்கான தேர்தல் எதிர்  
வரும் புதன்கிழமை நடைபெ  
றவள்ளது.

இப் பலநோக்குக் கூட்டுற  
வுச் சங்க 22 கிளைகளுக்கு  
மான கிளைக்கும் உறுப்பினர்  
கள் தெரிவில் 20 கிளைக் குழு  
உறுப்பினர்கள் போட்டியின்றி  
தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.  
இரு கிளைக்கும் உறுப்பினர்கள்  
மாத்திரம் தேர்தல் மூலம்  
தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

புதன்கிழமை நடைபெற  
வுள் இயக்குநர் சபை உறுப்பினர்கள் தெரிவுத் தேர்தலில்  
10 பொதுச் சபை உறுப்பினர்கள் வாக்களிப்பார்கள்.

இவ்வியக்குநர் சபை உறுப்பினர் தெரிவுக்கு கடந்த மூன்று வருடங்களாக இயக்குநர் சபைத் தலைவராக இருந்த திரு. கே. கமலநாதன் தலைமையிலான குழுவும், டாக்டர் எஸ். இராசலிங்கம் தலைமையிலான குழுவும் எந்தக் குழுவுடனும் சேராமல் தனி ஒருவரும் போட்டியிடுவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

### இடமாற்றம்

(வேலனை)

வேலனை ஆரம்ப நீதிமன்றத் தில் கடமையாற்றிய ஏ. டி. அல்பேட் தாசன் இம் மாதம் முதல் யாழ்ப்பாணம் தொழில் நியாயசபைக்கு இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

புத்தளம் நகரசபையில் இறைவரி மேற்பார்வையாளராகக் கடமையாற்றிய திரு. ஜி. கிருஷ்ணன் அடுத்த மாதம் 16 தொடக்கம் யாழ்ப்பாணம் அபிவிருத்திச் சபைக்கு இடமாற்றம் பெற்றுள்ளார்.

**வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்க**

### வரி விளம்பரம்

#### திட்டப் பரிசு

தினசரி வருவாய் கள்/ அதிர்ஷ்டம்/ ருதுசோபனம்/ திருமணம்/ பிரசுவம்/ விபத்துக் கள் அந்தியகரலம் முதலிய வற்றுக்குரிய நன்கொடைசெய்யும். கடன் வசதிகளும் இந்த ஒரே திட்டத்தில் உண்டு. விபரங்களுக்கு நேரில் வரவும் அல்லது முத்திரை கவுருடன் விண்ணப்பிக்கவும், லக்கிபெணி பிட் கோ விமிட்டட், பொதுச் சந்தை, கோபாய்.

#### தவறிவிட்டது

4. 11. 85 பிற்பகல் யாழ். ஆஸ்பத்திரி வீதி சுகாதார அத்தியட்சக் கர் அலுவலகத் திலோ, முன்பாகவோ ஒரு ஆண்கள் மூக்கு கண்ணேடு தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் யோ. ஜெயகுமார், நிதிகிளை, யாழ். பல்கலைக்கழகம் என்ற முகவரிக்கு தொடர்பு கொள்ளவும். சனமானம் வழங்கப்படும். ரி. எஸ். பாலகிருஷ்ணமுர்த்தி, தாமோதரம் வீதி, சாவக்கேரி.

இல. 621311166V பஸ்தி யாழ்ப்பிள்ளை யூவியன் பிரபாரன் 645/7 கடற்கரை வீதி குருநகர் என்ற விலாசமுடைய கடையான அட்டை கண்டுக்குள்க்கும் யாழ்ப்பாணத்திற்கும் இடையில் தவறிவிட்டது, கண்டெடுத்தவர்கள் பஸ்தி யாழ்ப்பிள்ளை புத்தகசாலை, 390 பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்ற விலாசத்தில் ஒப்படைக்கவும். சனமானம் வழங்கப்படும்.



### ஸ்ரீநகர் வாழ்த்து

ஃ யாழ்: நாவலர் வீதி, விக்னேஸ்வரராஜா அமிர்த நாயகி தம்பதியின் மகள் அமிர்தவர்ஜினி இன்று தனது முன்றுவது பிறந்த நாளைக் கொண்டாடுகிறார்.

ஃ மன்னர், தாராபுரம் மற்றுப் பாலை தம்பதியின் மகள் சித்தி பஜீன் இன்று தனது ஆரைவது பிறந்த நாளைக் கொண்டாடுகிறார்.

ஃ சாவக்கேரி, மகேஸ்வரன் கிருபாநாதாதேவி தம்பதியின் மகள் சுகிரதா இருவரும் இன்று தமதுபிறந்த நாளைக் கொண்டாடுகிறார்கள்.

ஃ விடத்தல்தீவு, அன்வார் அபிதா தம்பதியின் மகள் முகமட்ட அஸ்மின் இன்று தனது இரண்டாவது பிறந்த நாளைக் கொண்டாடுகிறார்.

### வெளிநாட்டு கம்பனிகளிடம் பிரதான வீதித் திருத்தங்கள்

(கொடிகாமம்)

பெருந்தெருக்கள் தினைக்கள் எம் 1986 ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் முதல் பெருந்தெருக்கள் தினைக்களத்திலிருந்து கட்டாய ஒய்வில் அனுப்பப்பட்ட தொழில்நுட்ப உத்தியோகத் தர்களிடம் ஒப்பந்த அடிப்படையில் ஒப்படைப்படத்தகு தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளதாம்.

### நிறைவு

(சண்டுக்குளி)

கொழும்புத்துறை கிழக்கு ஆத்திப்புலம்பூர் சந்திரசேகரர் வினாயகர் ஆயைத்தில் கந்தச் சூடிகந்தபுராணப்படலத்துடன் வெகுசிறப்பாக நடைபெற்றது ஆயைப் பிரதம குரு பிரம்பூர் கட்டாய ஒய்வில் அனுப்பப்பட்ட தொழில்நுட்ப உத்தியோகத் தர்களிடம் ஒப்பந்த அடிப்படையில் ஒப்படைப்படத்தகு தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளதாம்.

### தொழிற்பயிற்சி Computer Programming

ஃ ரெவிவிகள், வீதி பெக் நிப்பயறிங், ஃ ரேடியோ டெக் நிப்பயறிங், ஃ எலெக்ட்ரிக்கல் வயறிங், ஃ மோட்டர் நிவைண்டிங் ஃ Hotel Management ஃ French, German Languages

ஃ கிய பயிற்சி நெறிகள் கூடியநேர செய்முறை பயிற்சியுடன் குறைந்தகாலத்தில் குறைந்தகட்டணத்தில் பயிற்சியிக்கப்படும்.

பயிற்சி வகுப்பு ஆரம்பம் 27-11-85

பயிற்சிகளுக்கு

### JAFFNA TECHNICAL INSTITUTE

52/1, Stanley Road, Jaffna  
(Near Railway Crossing.)

### சலுதி அரேபியப் பயணம்

#### (CATERING LABOURERS)

600 SR சம்பளத்துடன் இலவச சாப்பாடு இருப்பிட வசதிகளுடன் CATERING LABOURERS (தொழிலாளர்) தர வேலைகளைத் தேடிச் செல்லும் உங்கள் பயண ஒழுங்குகள் டிசம்பர் 10-ந் திகதிக்கு முன் செய்து கொடுக்கப்படுமாகையால் 25ம், 26ம் திகதிகளில் பால் போர்ட், 6 படங்களுடன் நேரில் வரவும். 26ம் திகதிக்குப் பின் வருபவர்கள் இதில் சேர்த்துக்கொள்ளப்படமாட்டார்கள்.

முகவரி:

K. M. VAITHESWARAN  
KACHCHAI ROAD,  
KODIKAMAM.

முக்கீடு குறிப்பு:

(முன்பு தொடர்பு கொண்டவர்களும் 26-ந் திகதிக்கு முன் உடனடியாக நேரில் வரவும்.)

பெருந்தோட்ட பாடசாலைகளுக்கான ஆசிரியர் தெரிவுப் பரிசை

1-3-86 ல் நடைபெறவிருக்கும்

போட்டிப் பரிசைகள் உத்தரவாதமான

ஏற்றித பயிற்சி வகுப்புகள்

பாடநெறி: கணிதம், தமிழ், பொது அறிவும் பொது உளச்சார்பும்

ஆரம்பம்: 7-12-85

\* இலவச அச்சுடித்த பாடக் குறிப்புகள்,

\* விடு / விடைப் பயிற்சிகள்.

ட்டணம் - ரூபா 225/- (முழ

## யாழ். கிறிஸ்தவ ஜக்கிய சங்கம் அகதீகள் நலனுக்கு நீசீ தவி வழங்குவதென தீர்மானம்

(நல்லூர்)

யாழ்ப்பாண மாநகர எல் லைக்குள் சேவைசெய்யும் தமிழ் மக்களிர் பேரோட்டியினர் நடாத தும் அகதிகள் முகாமிலும், நல்லூர் சங்கிலியன் அகதிகள் முகாமிலும் தங்கியிருக்கும் அகதிகளுக்கு அத்தியாவசிய மாகத் தேவைப்படும் பால் மா, மருந்துகள் என்பவற்றை வழங்குவதற்காக ஜயாயிரம் ரூபாவை உடன் வழங்குவதென்று யாழ். கிறிஸ்தவ ஜக்கிய சங்க நிர்வாக சபையில் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது.

சங்கத் தலைவர் திரு. யே. ஜி. அரசரத்தினம் தலைமையில் நடைபெற்ற நிர்வாக சபைக் கூட்டத்தில் “கிறிஸ்தவ சங்கீர்த்தன மாலை” நால் வெளி யீட்டை சிறந்த முறையில் நடாத்துவதென்ற தீர்மானமும் மன்னார், வவுனியா, திருக்கோணமலை, மூலைத்தீவு மாவட்டங்களில் ரூபாவை உடன் வழங்குவதென்று யாழ். கிறிஸ்தவ ஜக்கிய சங்க நிர்வாக சபையில் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது.

### சுகாதார நிலையம்

(சர்சாலை)

சர்சாலை வடக்கில் அமைக்கப்பட்ட ஆரம்ப சுகாதார நிலையத்தை சாவகச்சேரி அரசினர் வைத்தியசாலை பிரதம வைத்தியசிகாரி டாக்டர் திரு. ந. சோமசுந்தரம் திறந்துகூத்து தேவையான உதவிகளை உதவிகளை உதவுத்தார்.

### போதன வைத்தியசாலை யாழ்ப்பாணம்

(யாழ்/பெரியாஸ்பத்திரி)

### கேள்வி விளம்பரம்

சலவை ஒப்பந்தம் - 1986

1. யாழ்ப்பாணம் போதன வைத்தியசாலையின் அழுகுத் துணி கண 1986 . 01 . 01 தொடக்கம் 1986 . 12 . 31 வரை சலவை செய்வதற்காக கேள்விப் பத்திரங்கள் 1985 டிசம்பர் 16 ம் திகதி காலை 10 மணிவரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.
2. கேள்விகள் உரிய பத்திரங்களில் இரு பிரதிகளாக நிரப்பி அனுப்பப்படல் வேண்டும். எனது பெயருக்கு ரூபா . 1500/- ஜி.வைத்தியசாலை காரியாலயத்தில் செலுத்தி கேள்விப்பத்திரங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
3. கேள்விப்பத்திரங்கள் நேரில் ஒப்படைக்கப்பட்டால் ஒப்புக்கொண்டதற்கு ஒரு பற்றுச் சீட்டு வழங்கப்படும். ஒப்பந்தக்காரர்விரும்பினால் கேள்விப்பத்திரங்களைப் பதிவுத் தபால் மூலம் அனுப்பலாம்.
4. கேள்விப்பத்திரங்கள் அவைகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் முடிவு திகதி முதல் நாள் நண்பகல் 12 மணிக்கு முன்பதாகப் பெற்றுக் கொள்ளலேண்டும். கேள்விகள் என்னால் வழங்கப்படும் அதற்குரிய பத்திரங்களில் இல்லாவிட்டு நிராகரிக்கப்படும். முடிவு திகதி யன்று காலை 10 மணிக்குப் பின்வரும் பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டாது.
5. ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரர் பின்வருமான மாகரூபா . 1500/- ஜி. செலுத்தி ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திடல் வேண்டும். ஏற்றுக் கொள்ளப்படாத கேள்விப்பத்திரங்களின் மேல் செலுத்தப் பட்ட கட்டணங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தம் தம் கைச்சாத்தாகியதும் திருக்கப்படும்.
6. கேள்விப்பத்திரங்கள் டிசம்பர் மாதம் 16 ம் திகதி காலை 10 மணிக்கு எனது காரியாலயத்தில் திருக்கப்படும் போது கேள்விதாரர்களோ, அவர்களின் பிரதிநிதிகளோ பிரசன்னமாயிருக்கவும்.
7. மேலதிக விபரங்களை இவ்வைத்தியசாலையின் கணக்காளிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

சி. எஸ். நச்சினார்க்கினியன்  
வைத்திய கணக்காணிப்பாளர்

போதன (பொது) வைத்தியசாலை  
யாழ்ப்பாணம்,  
1985 ம் ஆண்டு நொவம்பர் மாதம் 22 ம் திகதி

ஸீச் செய்வதற்கு அவசிய மான நிதியை தேசிய கிறிஸ்தவ சங்கத்திலிருந்து பெறவதற்கு அதிகள் முகாமிலும், நல்லூர் சங்கிலியன் அகதிகள் முகாமிலும் தங்கியிருக்கும் அகதிகளுக்கு அத்தியாவசிய மாகத் தேவைப்படும் பால் மா, மருந்துகள் என்பவற்றை வழங்குவதற்காக ஜயாயிரம் ரூபாவை உடன் வழங்குவதென்று யாழ். கிறிஸ்தவ ஜக்கிய சங்க நிர்வாக சபையில் தீர்மானமும் ஏகமனதாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது,

அருட்திரு. கருணாராஜ் அடிகளாரின் ஜெபத்துடன் ஆரம்பமாகிய கூட்டம், தென் நிதியை திருக்கப்பெயின் யாழ். மறைமாவட்டப் பேராயர் பேரருட்திரு. டி. யே. அம்பல வானர் ஆண்டகையின் தேவையாக வேண்டும் இதுவே எமது நோக்கமுமாகும்.”

### சுகாதார நிலையம்

(சர்சாலை)

சர்சாலை வடக்கில் அமைக்கப்பட்ட ஆரம்ப சுகாதார நிலையத்தை சாவகச்சேரி அரசினர் வைத்தியசாலை பிரதம வைத்தியசிகாரி டாக்டர் திரு. ந. சோமசுந்தரம் திறந்துகூத்து கூட்டுத்தார்.

## புத்தூர் கரைத்தரங்கில் அறிவுரை

### போஷாக்கணவின் அத்தியாவசியத்தை தாய்மார் தெரிந்திருக்க வேண்டும்

(சண்டுக்குளி)

“தாயும், சேயும் இந்த நாட்டில் தோரோரோக்கியத்துடன் வாழ்ந்தான் எதிர்காலத் தில் சிறந்த சமுதாயத்தை உருவாக்க முடியும். இதனேயே இக்கருத்தரங்களை மூது அமைச்சுக் கிராமம் தோறும் நடாத்தி மக்களுக்குச் சுகாதார் கல்வியில் அறிமுட்டு முனையில் அமைச்சுக்களுக்கும் திட்டமிடல் அமைச்சுக்களுக்கும் திட்டமிடல் அமைச்சுக் கிணைப்புஅமைச்சாக அமைந்திருப்பது சிறப்பானதாகும். சுகல் தாய்மாரும் போஷாக்கணவின் இன்றையமாமையை நன்குணர வேண்டும் இதுவே எமது நோக்கமுமாகும்.”

இவ்வாறு யாழ். மாவட்ட திட்டமிடல் பிரதிப்பணிப்பாளர் திரு. வி. செ. சுவாமிநாதன் பேசுகையில், ‘குழந்தை வளர்ப்பு மகிழ்ச்சிக்குரியதாக இருக்க வேண்டுமேதவிர அது பெரும் சமையாக இருக்கக் கூடாது. கைக்குழந்தைகளின் இறப்பெய்க்குறைப்பதும், அவர்களின் நலன்களைக் கவனிப்பதுமே மூது கருத்தரங்களில் மிகமுக்கியமானதாகும். இக்கருத்தரங்கு ஒரு வாழ்க்கையிற்கிணந்து நோக்கமுமாகும்.’’

யாழ். மாவட்ட திட்டமிடல் உதவிப் பணிப்பாளர் திரு. வி. செ. சுவாமிநாதன் பேசுகையில், ‘குழந்தை வளர்ப்பு மகிழ்ச்சிக்குரியதாக இருக்க வேண்டுமேதவிர அது பெரும் சமையாக இருக்கக் கூடாது. கைக்குழந்தைகளின் இறப்பெய்க்குறைப்பதும், அவர்களின் நலன்களைக் கவனிப்பதுமே மூது கருத்தரங்களில் மிகமுக்கியமானதாகும். இக்கருத்தரங்கு ஒரு வாழ்க்கையிற்கிணந்து நோக்கமுமாகும்.’’

இவ்வாறு யாழ். கோப்பாய் கிறீஸ் தவ கல்லூரியில் தொழில் நிலைப்பட்ட பிரிவின் சார்பாக யாழ். மாவட்ட திட்டமிடல் பணிமனையும், கோப்பாய் வட்டாரக் கல்வி மூலவள நிலையும் இன்னது நடாத்தி தொய்மையை நிறைந்த சேவையை வழங்குகின்றது.’’

இவ்வாறு கோப்பாய் கிறீஸ் தவ கல்லூரியில் தொழில் நிலைப்பட்ட பிரிவு மாணவர்கள் நடாத்திய வருடாந்த தேநீர் விருந்தின்போது பிரதம விருந்தியசாலை காரியாலயத்தில் கொண்ட கல்லூரி அதிபர் பூ. க. இராஜரண்ம் குறிப்பிட்டார். விழாவிற்கு தலைமை வகிக்கிறது. இங்கு இப்படியான தொழில் நிலைப்பட்ட பிரிவு இருப்பது மிகவும் முக்கியமான தொன்றுக்கும் மேலும் வரும் வருடங்களில் நமது தொழில் நிலைப்பட்ட பிரிவினாலே மேன்மேலும் வில்லைக்கப்பட்டு புதிய தொழில் நிலைப்பட்ட பிரிவினாலே வில்லை கல்வித் தீண்க்களத்தின் கீழ் இயங்கும் இப்பிரிவு குறைந்த சேவையை வழங்குகின்றது.

இவ்வாறு கோப்பாய் கிறீஸ் தவ கல்லூரியில் தொழில் நிலைப்பட்ட பிரிவு மாணவர்கள் நடாத்திய வருடாந்த தேநீர் விருந்தின்போது பிரதம விருந்தியசாலை காரியாலயத்தில் கொண்ட கல்லூரியில் நிலைப்பட்ட பிரிவில் பெரும் உதவி புரிகிறது கல்வித் தீண்க்களத்தின் கீழ் இயங்கும் இப்பிரிவு குறைந்த சேவையை வழங்குகின்றது. கிறீஸ் துநாதர் அனீஸுரின் மீட்புக்குமாகத் தன்னையே அர்ப்பனித்துள்ளார். அது போலவே நம் சொந்த மண்ணிலேயே அகதிகளாக்கப்பட்டவர்களுக்கும் ஆதாரம் அமர்ப்புகிறது. கோப்பாய் கிறீஸ் துநாதர் அனீஸுரின் மீட்புக்குமாகத் தன்னையே அர்ப்பனித்துள்ளார். அது போலவே நம் சொந்த மண்ணிலேயே அகதிகளாக்கப்பட்டவர்களுக்கும் ஆதாரம் அமர்ப்புகிறது. கோப்பாய் கிறீஸ் துநாதர் அனீஸுரின் மீட்புக்குமாகத் தன்னையே அர்ப்பனித்துள்ளார். அது போலவே நம் சொந்த மண்ணிலேயே அகதிகளாக்கப்பட்டவர்களுக்கும் ஆதாரம் அமர்ப்புகிறது. கோப்பாய் கிறீஸ் துநாதர் அனீஸுரின் மீட்புக்கு





